

# **Traditions et fêtes populaires de chez nous**

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **5 (1978)**

Heft 1

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-912258>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

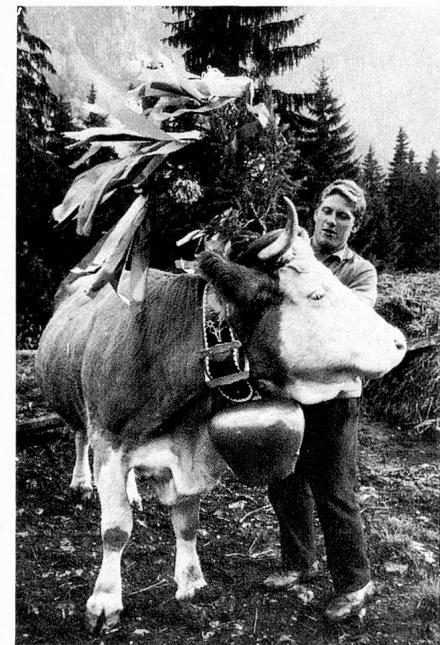
# Traditions et fêtes populaires de chez nous

## Le partage des fromages dans le Justistal

Dans le Justistal, près de Merligen et de Sigriswil, au-dessus du lac de Thoune, lors de la désalpe, les présidents et les baillis des monts se rendent, entourés de leurs proches, au «Spycherbärg» où se trouvent les quatre greniers à fromage. Les fromages y sont disposés en lots: une part pour chaque droit d'alpage, c'est-à-dire le produit d'une vache laitière durant un été. Après allocution du «bailli» et rapport sur le rendement de chaque alpage, on procède au tirage au sort des lots, afin d'éviter toute injustice. Une petite fête populaire fait suite au partage avant que toute la troupe regagne, en un long cortège, la vallée.



(photos ONST)



## La Saint-Sébastien à Finhaut

En janvier, Finhaut célèbre la fête de son patron à sa manière: deux immenses gâteaux, richement ornés, sont portés en cortège à l'église, puis, à l'issue de la cérémonie, partagés entre les fidèles (Valais).

## Les «Homstrom» de Scuol

La jeunesse de Scuol fabrique des torches gigantesques, en tressant, sur des perches longues de neuf mètres, de gros ballots de paille. Ces torches, on les appelle les «Homstrom» (hommes de paille) et on les porte, dans l'allégresse, jusqu'en des endroits bien exposés du village. Le soir venu, ils sont livrés aux flammes, symboles de l'hiver qui, bientôt, devra s'en aller.

## La course aux œufs

La fécondité de la vie renaissante sous la chaleur du soleil retrouvé s'exprime par nombre de symboles du printemps. L'œuf, en tout premier lieu, est prétexte à des jeux pleins de gaieté au moment de Pâques. Dans le nord-ouest de la Suisse, à Bâle-Campagne et la région du Bözberg, il est de coutume d'organiser une «course aux œufs». C'est une compétition, au cours de laquelle il s'agit, pour une équipe, de porter une quantité respectable d'œufs le long d'un trajet déterminé cependant qu'une équipe adverse tente de rallier à la course un village voisin.



**Der Tages-Anzeiger lässt Sie auch im Ausland nicht allein.**

## Tages-Anzeiger

FERNAUSGABE

Ich möchte die Tages-Anzeiger-Fernausgabe jetzt abonnieren  
für  3,  6,  12 Monate.  
(Die ersten zwei Nummern sind gratis.)

Meine Adresse:  
Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Nähere Bezeichnung: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_ 9005

Bitte ausschneiden und einsenden an:  
Tages-Anzeiger, Vertrieb,  
Postfach, CH-8021 Zürich

Abonnementspreise der Tages-Anzeiger-Wochenausgabe für das Ausland in sFr.

Gew. Postzustellung 3 Mt. 6 Mt. 12 Mt.

Europa Bundesrepublik, Italien, 14.— 27.— 53.—  
Österreich 16.— 31.— 60.—

Belgien, Frankreich, 17.50 34.— 67.—

Luxemburg, Niederlande 17.50 34.— 67.—

Luftpost-Zustellung 3 Mt. 6 Mt. 12 Mt.

Europa Ubrige europäische Länder, 17.50 34.— 67.—  
sowie ganze UdSSR, Island, Grönland und Türkei 20.— 39.— 77.—

Afrika Nordafrika: Algerien, Libyen, 17.50 34.— 67.—

Marokko, Tunesien, 20.— 39.— 77.—

Ubrige Länder in Afrika 20.— 39.— 77.—

Amerika USA, Kanada und Zentralamerika, Antillen, Costa Rica, 20.— 39.— 77.—

Dominikanische Republik, 22.50 44.— 87.—

El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Jamaica, Kuba, 22.50 44.— 87.—

Mexiko, Nicaragua, Panama 20.— 39.— 77.—

Südamerika 22.50 44.— 87.—

Asien Naher Osten: Libanon, 17.50 34.— 67.—

Jordanien, Israel, Syrien, 20.— 39.— 77.—

Aden, Jemen, Irak, Iran, Kuwait, Saudi-Arabien, 20.— 39.— 77.—

Afghanistan, Bhutan, Indien, 20.— 39.— 77.—

Nepal, Pakistan, Sri Lanka 20.— 39.— 77.—

Ferner Osten 22.50 44.— 87.—

Australien Neuseeland, Ozeanien 31.— 60.— 119.—